## **DIRECTORS**

## **Executive Directors**

Mr. LIU, Changle, aged 51, appointed on 2 February 2000, is the Chairman and Chief Executive Officer of the Company. Mr. LIU graduated from the Beijing Broadcasting Institute in the early 1980s and joined China Central People's Radio Station, with which he has held over the years the positions of reporter, editor, news commentator and senior management, and participated in the reporting and commentary of a number of important national occasions and events. Mr. LIU is a visiting professor of the Beijing Broadcasting Institute.

Mr. LIU's PRC domestic and overseas investments include broadcasting, petroleum, infrastructure construction, real estate development, trading and cultural businesses.

On 31 March 1996, Mr. LIU, through Today's Asia Limited, which is 93.3% owned by him, together with Satellite Television Asian Region Limited and China Wise International Limited, jointly founded Phoenix Satellite Television Company Limited ("Phoenix Satellite TV"). He became and remains the Chairman of the Board and the Chief Executive Officer of Phoenix.

In the January 2000 issue of the "Voices of China" monthly magazine, Mr. LIU was selected as one of the top ten personalities of the "Voices of China".

In August 2000, 新新聞周報of Taiwan, Ming Pao of Hong Kong and Hong Kong Metro Broadcast Corporation Limited jointly held a survey of "Power 50 Year 2000". Mr. LIU ranked 78 among the 150 nominated candidates from the Greater China region.

In December 2000, Mr. LIU was selected as "Intellect of the Media" in the "Top Ten Pairs in Focus 2000" election organized by Chinanews (中國新聞周刊), operated by China News Services (中國新聞社).

In June 2001, Mr. LIU was ranked 17th of Asia's most influential communicators in "The Power 50 2001" survey organized by Asia Week. Mr. LIU was also listed in the "Man of the Cover in the 21st Century Award" (21世紀封面人物) jointly organised by United Nations Development Programme, Proverty Reduction Office of the State Council (國務院扶貧辦) and Hong Kong Commercial Daily.

Mr. LIU is engaged by some provincial and municipal governments as their cultural advisor and economic cooperation advisor. Moreover, he is engaged by some publishing and cultural organisations as their honorary advisor.

Mr. LIU is one of the substantial shareholders of Asia Television Limited ("ATV") and a member of the International Board of the US National Academy of Television Arts and Sciences.

# 董事

## 執行董事

**劉長樂先生**,51歲,於二零零零年二月二日獲聘,現任本公司主席兼行政總裁,一九八零年代初畢業於北京廣播學院,之後加入中國中央人民廣播電台,先後任記者、編輯、新聞評論員及高級管理人員多年,多次參與重要國事及重大事件的報導和評論。劉先生至今仍擔任北京廣播學院的客席教授一職。

劉先生在國內及海外的投資項目包括廣播、石油、基建、物業發展、貿易及文化事業。

一九九六年三月三十一日,劉先生透過其擁有 93.3%股權的今日亞洲有限公司聯同衛星電視 有限公司及華穎國際有限公司創立鳳凰衛視有 限公司(「鳳凰香港公司」)。彼自此成為鳳凰集 團的董事會主席兼行政總裁。

在二零零零年一月出版的華聲月刊中,劉先生 獲評為十大華聲人物之一。

二零零零年八月,台灣新新聞周報、香港明報 與香港新城廣播有限公司聯合舉辦了二零零零 年「Power 50」調查活動,在被提名的150位中 港台候選人中,劉先生位居第78位。

二零零零年十二月,在中國新聞社主辦的中國新聞周刊所舉辦的《新聞人物十大派對•2000版》評選中,當選為媒體智者。

二零零一年六月,在英文《亞洲周刊》(Asia Week)舉辦的《二零零一年亞洲最有影響力的五十位人物》(The Power 50 2001)評選中,劉先生名列第十七位。二零零一年由聯合國開發計劃署、國務院扶貧辦及香港商報聯合主辦的「21世紀封面人物」頒獎活動中,劉長樂又榜上有名。

在中國,劉長樂被國內一些省市聘為文化顧問、經濟合作顧問,他還被一些出版及文化機構聘為榮譽顧問。

劉先生亦是亞洲電視有限公司(「亞視」)的主要 股東之一,還擔任美國國家電視藝術科學院國 際董事會理事。

Mr. CHUI, Keung, aged 51, appointed on 5 June 2000, is the Executive Director and Deputy Chief Executive Officer of the Company. Mr. CHUI graduated from the department of journalism of Fudan University in Shanghai and served in the China Central People's Radio Station for over 10 years. Since the establishment of Phoenix on 31 March 1996, he has been in charge of the overall daily operations, the public relations and promotion strategies of Phoenix, and the coordination of the relationships with PRC government entities. He also assists in establishing and implementing the corporate development strategies of the Company.

崔強先生,51歲,於二零零零年六月五日獲 聘,為本公司執行董事及常務副行政總裁。崔 先生畢業於上海復旦大學新聞系,在中國中央 人民廣播電台任職逾十年。自鳳凰集團於一九 九六年三月三十一日成立後,彼一直負責鳳凰 集團整體的日常運作、對外公關及宣傳策略, 並協調與國內政府機構的關係。彼亦協助建立 及執行本公司的發展策略。

Throughout the term of office with the Phoenix Group, Mr. CHUI has been instrumental in Phoenix's PRC domestic business development, programme production, advertising operation, marketing network and public relations. In 1996, he was in charge of the production of "Flying over the Yellow River", a major television programme of Phoenix, which achieved popular success and heightened the popularity of Phoenix in the PRC and overseas Chinese communities.

崔先生任職鳳凰集團期間曾負責鳳凰集團的國 內業務發展、節目製作、廣告經營、市場網 絡、公關傳媒等工作。一九九六年,彼擔任鳳 凰集團的一個大型電視節目「飛越黃河」總指 揮,取得空前成功,使鳳凰集團在國內外華人 社會聲譽日降。

Prior to joining Phoenix, Mr. CHUI was a Director and the general manager of Tianhua International Culture and Art Company Limited in Beijing focusing on developing various cultural, arts and publication businesses.

在加盟鳳凰集團前,崔先生曾任北京天華國際 文化藝術有限公司董事兼總經理,主力開拓各 項文化藝術及出版等事業。

## **Non-Executive Directors**

Mr. MURDOCH, James Rupert, aged 30, appointed on 5 June 2000, is the Chairman and Chief Executive Officer of STAR Group Limited ("STAR"). In addition, Mr. MURDOCH is the Executive Vice President of The News Corporation Limited.

## 非執行董事

MURDOCH, James Rupert (傑智·梅鐸)先 生,30歲,於二零零零年六月五日獲聘,為星 空傳媒集團有限公司(「星空傳媒集團」) 的董事長兼行政總裁。他同時是 The News Corporation Limited的首席副總裁。

Mr. CHURCHILL, Bruce Barrett, aged 46, appointed on 5 June 2000, was the President and Chief Operating Officer of STAR.

CHURCHILL, Bruce Barrett (卓智仁) 先生,46 歲,於二零零零年六月五日獲聘,曾為星空傳 媒集團的總裁及營運總監。

Mr. CHURCHILL was responsible for operations across the entire company and played a key role in determining and implementing STAR's development strategy.

Churchill先生曾負責公司的整體運作,並在制 定及實施星空傳媒集團的發展策略方面曾扮演 舉足輕重的角色。

Mr. CHURCHILL joined STAR in 1996 from Fox Television ("Fox") in Los Angeles, where he was the Senior Vice President, Finance. At Fox, he managed the overall financial, corporate development and administrative functions for Fox Broadcasting, Fox Television Stations, FX Cable Networks and Twentieth Century Television domestic syndication.

Churchill先生一九九六年加入星空傳媒集團之 前,曾任洛杉磯 Fox Television (「Fox」) 財務部 高級副總管,管理霍士廣播、霍士電視台、FX 有線網絡及Twentieth Century Television 當地 聯播的整體財務、公司發展及行政職能。

Before moving to Fox, Mr. CHURCHILL spent a year as Senior Vice President at Paramount Technology Group, following four years as vice president, strategic planning at Paramount Pictures.

In 1984, he graduated with his Masters in Business Administration from the Harvard Business School. Subsequently, Mr. CHURCHILL joined McKinsey and Company Inc. as an associate. He worked with McKinsey and Company Inc. for four years, specialising in media and consumer products, until joining Paramount Pictures in 1989. He has a Bachelor of Arts degree in American Studies from Stanford University.

Mr. CHURCHILL left STAR and take up a senior executive position in The News Corporation Limited. STAR, being ultimately wholly-owned by The News Corporation Limited, is a substantial shareholder of the Company. He resigned as Director of the Company with effect from 31 July 2003.

**Mr. LAU, Yu Leung, John**, aged 40, appointed on 5 June 2000, holds the position of Chief Financial Officer of STAR. Mr. LAU has overall responsibility for all financial matters of STAR, including corporate strategy, management and financial reporting, internal audit, treasury and tax.

Prior to joining STAR, Mr. LAU was the Chief Financial Officer of San Miguel Brewing International Ltd. with similar functional responsibilities covering the company's operations throughout Asia Pacific.

Before this role, Mr. LAU was the Director of Finance and Business Development, Asia Pacific for GE Information Services, a wholly owned subsidiary of General Electric Company in the U.S. In that capacity, Mr. LAU oversaw both the finance and business development functions and was instrumental in setting up and managing various joint ventures of the companies with local partners in the region.

Mr. LAU graduated from Brigham Young University in Utah in August 1988, with Masters in Accountancy and Information Systems and a Bachelor of Science degree in Accounting. He is a current member of the California Institute of Certified Public Accountants.

**Mr. CHEUNG, Chun On, Daniel**, aged 44, is Executive Vice President of STAR, News Corporation's Asian satellite television and multi-media services. He is also Chief Operating Officer of China Network Systems, a joint venture between STAR and the Koos Group in Taiwan, responsible for managing Koos' cable systems, their upgrade and digitization processes.

加入Fox之前,Churchill先生於 Paramount Technology Group 任職高級副總裁一年。在此之前,彼於 Paramount Pictures 的策略計劃部任副總裁四年。

一九八四年,Churchill 先生取得哈佛工商學院 工商管理碩士學位後,加入 McKinsey and Company Inc.,工作四年,專注於媒介及消費 品,直至一九八九年加盟 Paramount Pictures 止。彼持有史丹佛大學文學學士學位,主修美 國研究。

CHURCHILL先生離開星空傳媒集團後就任The News Corporation Limited的高層行政人員職位。The News Corporation Limited最終全資擁有的星空傳媒集團為本公司的主要股東。彼於二零零三年七月三十一日起辭任本公司董事。

**劉禹亮先生**,40歲,於二零零零年六月五日獲聘,現任星空傳媒集團財務總監,負責星空傳媒集團的一切財務事項,包括公司策略、管理及財務申報、內部審核、庫務及税務。

加入星空傳媒集團前,劉先生於San Miguel Brewing International Ltd. 任職財務總監,掌管類似職責,包括該公司亞太區業務的運作。

在此之前,劉先生為美國通用電子公司全資附屬公司 GE Information Services 亞太區財務業務發展部總管,掌管財務及業務發展,並負責與該區的合夥人創立及管理該公司各合資企業。

劉先生於一九八八年八月畢業於美國猶他州 Brigham Young 大學,獲資訊系統會計學碩士 學位及會計學學士學位。彼現為California Institute of Certified Public Accountants 會員。

張鎮安先生,44歲,是星空傳媒集團首席副總裁。星空傳媒集團是新聞集團在亞洲的衛星電視及多媒體公司。張先生亦出任星空傳媒集團及和信企業團合營的中嘉網路股份有限公司的營運總監,負責管理屬下的有線電視系統,以及系統的升級及數碼化工程。

Before assuming his present positions, Mr. CHEUNG was General Manager of STAR in Taiwan overseeing advertising sales, subscription television service and television program production. He was previously Deputy Regional Director for Greater China, responsible for distribution and marketing in the market.

Mr. CHEUNG graduated from Hong Kong Polytechnic in Electronic Engineering. Before joining STAR in 1991, he was the technical consultant of The Hong Kong Telecom for the Global Virtual Private Network.

Mr. XU Gang, aged 47, is a Non-Executive Director of the Company since 13 November 2000. Mr. XU has extensive experience in banking and investment. He was the Deputy Chief Executive Officer of BOC International Holdings Limited ("BOCI") and the Chairman of a number of subsidiary companies of BOCI. Currently, he is the Director and Chief Executive Officer of Bank of China Group Investment Limited ("BOCGI") and director of a number of companies controlled by BOCGI or in which BOCGI has an interest.

**Mr. CHEUNG San Ping**, aged 48, appointed on 2 January 2001 as a Non-executive Director of the Company. Mr. CHEUNG has extensive experience in trading.

# **Independent Non-executive Directors**

**Dr. LO, Ka Shui**, aged 56, appointed on 5 June 2000, is the Deputy Chairman and Managing Director of Great Eagle Holdings Limited. He is a Non-executive Director of The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited, Shanghai Industrial Holdings Limited and China Mobile (Hong Kong) Limited. He is also a Director of Hong Kong Exchanges and Clearing Limited, a Vice President of The Real Estate Developers Association of Hong Kong, a Trustee of the Hong Kong Centre for Economic Research, a member of the Council of Advisors on Innovation and Technology and a member of the Airport Authority. He graduated with a Bachelor of Science degree from McGill University and M.D. from Cornell University. He is certified in Cardiology. He has more than 23 years' experience in property and hotel development and investment both in Hong Kong and overseas.

在出任現職前,張先生是星空傳媒集團台灣分公司的總經理,負責集團在台灣的廣告營銷、 收費電視服務和電視節目製作。此前,張先生 是集團大中華地區的副地區總裁,專注分銷及 市場推廣業務。

張先生畢業於香港理工學院電子工程系。於一九九一年加盟星空傳媒集團,之前,張先生是 香港電訊國際專用電路部門的技術顧問。

許剛先生,47歲,於二零零零年十一月十三日 出任本公司非執行董事。許先生擁有豐富的銀 行和投資經驗。彼曾為中銀國際控股有限公司 (「控股公司」)副執行總裁及控股公司其下多間 公司之董事長職位,現為中銀集團投資有限公 司(「中銀投資」)董事兼執行總裁及中銀投資控 制或擁有權益之多間公司之董事。

**張新兵先生**,48歲,於二零零一年一月二日獲 聘為本公司非執行董事。張先生於貿易方面擁 有豐富經驗。

## 獨立非執行董事

羅嘉瑞醫生,56歲,於二零零零年六月五日獲聘,現任鷹君集團有限公司副主席兼董事總經理。彼為香港上海匯豐銀行有限公司、上海實業控股有限公司及中國移動(香港)有限公司教行董事。彼亦為香港交易及結算所有限公司董事、香港地產建設商會副主席、香港經濟研究中心董事及創新科技顧問委員會成員及機場管理局成員。羅醫生畢業於加拿大麥紀爾大學醫學博士,及為美國康奈爾大學醫學博士,彼並持有心臟專科證書。彼在香港及海外從事物業與酒店發展及投資業務逾二十三年。

**Mr. KUOK, Khoon Ean**, aged 48, appointed on 5 June 2000, has been with the KUOK Group since 1978 and is the Chairman of SCMP Group Limited. He is a Director of Kerry Holdings Limited and Kerry Group Limited. He is also a Director of a number of publicly listed companies in Malaysia and Singapore. He graduated from Nottingham University, United Kingdom with a Bachelor's degree in Economics.

Ms GUTHRIE, Michelle Lee, aged 37, appointed as director of the Company on 31 July 2003, is the Executive Vice President, Regional Distribution and Business Development of STAR. She joined STAR in June 2000. Before that, she was Director of Legal and Business Development at FOXTEL from 1998 to 2000, responsible for all legal and business development functions. Before FOXTEL, Ms GUTHRIE was corporate counsel in London for News International plc and British Sky Broadcasting Limited. Ms GUTHRIE has extensive pay-television experience in Asia, Australia and Europe. She graduated from the University of Sydney with Bachelor of Arts and Bachelor of Laws (Hons) degrees.

## **Alternate Director**

**Mr. GONG Jianzhong**, aged 41, is an Alternate Director to Mr. XU Gang, Non-executive Director of the Company, since 18 April 2001. Mr. GONG has extensive experience in banking and investment. He was the Head of Bank of China, Shao Yang Branch. Currently, he is the Deputy CEO of BOCGI and director of a number of companies controlled by BOCGI or in which BOCGI has an interest.

## **Senior Management**

Mr. LEUNG, Noong Kong, aged 55, currently holds the position of Deputy Chief Executive Officer of the Company. Mr. LEUNG had been instrumental in the setting up of the Phoenix Group and has been part of its senior management team ever since its inception. His primary responsibilities include the supervision of the day-to-day operations of the Phoenix Group, the establishing of management structures pertaining to the evolving operations of the Phoenix Group, as well as the mapping out of strategies, in conjunction with the Chief Executive Officer of the Company, for the business development of the Phoenix Group. Mr. LEUNG joined Satellite Television Asian Region Limited in 1991. From 1991 to 1995, he was involved in various tasks relating to the development of STAR's business in the Greater China region. He also played a pivotal role in the launching of STAR Chinese Channel and STAR Movies Channel in 1991 and 1993 respectively. Following the formation of Phoenix Satellite TV, Mr. LEUNG was again instrumental in the launching of the Phoenix Chinese Channel and the Phoenix Movies Channel and the taking control in the management of the Phoenix CNE Channel. 郭孔演先生,48歲,於二零零零年六月五日獲聘,自一九七八年起任職於 Kuok Group,現為SCMP(集團)有限公司主席。彼為嘉里集團有限公司及Kerry Group Limited的董事,亦為馬來西亞及新加坡數間公共上市公司的董事。彼畢業於英國Nottingham University,持有經濟學士學位。

GUTHRIE, Michelle Lee女士,37歲,於二零零三年七月三十一日獲委任為本公司董事,現任星空傳媒集團之地區分銷及業務發展部首席副總裁。彼於二零零零年六月加入星空傳媒集團。在加入星空傳媒集團前,彼於一九九八年至二零零零年擔任FOXTEL的法律及業務發展總監,專責所有法律及業務發展事務。在加入FOXTEL前,GUTHRIE女士曾任職NewsInternational plc及British Sky BroadcastingLimited的企業法律顧問。GUTHRIE女士對亞洲、澳洲及歐洲的收費電視業務具有豐富經驗。彼畢業於悉尼大學,獲頒授文學士學位及法學榮譽學士學位。

## 替任董事

**龔建中先生**,41歲,於二零零一年四月十八日 出任本公司非執行董事許剛先生之替代董事。 龔先生擁有豐富的銀行和投資經驗。彼曾擔任 中國銀行邵陽分行行長,現為中銀投資副執行 總裁及中銀投資控制或擁有權益之多間公司之 董事。

## 高級管理人員

梁濃剛先生,55歲,現任本公司的常務副行政 總裁。在商談成立鳳凰衛視這個項目的過程 中,梁先生扮演了重要的角色,而從鳳凰集團 成立到現在,梁先生一直都是最高管理層的成 員之一。其主要的職責包括對鳳凰集團的日常 營運的管理,就鳳凰集團業務的發展而協助制 定相對應的管理結構,並且輔助本公司的行政 總裁制定鳳凰集團業務發展的策略。梁先生於 一九九一年加盟衛星電視有限公司。從一九九 一至一九九五年,他參與了衛視在大中華地區 眾多的業務發展工作。衛視中文台和衛視電影 台分別於一九九一年和一九九三年啟播的這兩 項工作,梁先生都是主要的參與人員。在鳳凰 香港公司成立之後,梁先生同樣在開辦鳳凰衛 視中文台、鳳凰衛視電影台及接管鳳凰衛視歐 洲台方面起了主要的作用。

Mr. LEUNG is a well-known figure in the Hong Kong media and broadcasting field. He hosted a film magazine programme for the Jade Channel of Television Broadcasting Limited ("TVB") in the late 1960s. From 1969 to 1972, he then worked as a translator and editor for one of Hong Kong's first finance newspapers, Ming Pao Evening News. From 1971 to 1978, he worked respectively for the United States Information Service in Hong Kong and the BBC External Services in London as editor, programme producer and news announcer. Thereafter, he spent 10 years with TVB, programming for its Jade Channel and Pearl Channel at different times. He had also been with ATV for a short period. While at TVB and ATV, and subsequently at STAR, he set up the internal standards and practices departments for all three and he was well versed in all the regulatory issues involved in television broadcasting in Greater China region.

梁先生在香港的傳媒行業是一位知名人士。在一九六零年代末期,梁先生曾在電視廣播有限公司(「無線」)翡翠台主持一個電影雜誌節目。一九六九年至一九七二年,他在香港第一份財經報紙明報晚報擔任翻譯及編輯工作。從一至一九七八年,梁先生先後在香港的大工一至一九七八年,梁先生先後在香港的美麗大工作。與大生也在亞視工作了一段短廣廣,在其翡翠台及明珠台節目管理方面累積了一段短廣廣,此外,梁先生也在亞視工作了一段短時間。梁先生在其先後工作過的無線、亞視及管部門,對香港及大中華地區內的電視廣播監管條例非常熟悉。

Apart from being an experienced personality in the media field, Mr. LEUNG is also a renowned writer on the cinema and on cultural studies in Hong Kong and Taiwan, as well as a published author of several books in these fields. He had also been a programme consultant to many international film festivals, including the Hong Kong International Film Festival, and had sat on the editorial boards for many prestigious publications at various times.

除了是傳播媒介方面的資深人士外,梁先生同時是香港、台灣知名的電影評論家及文化理論家,曾發表、出版過不少這方面的著述。梁先生曾出任不少的國際電影節,包括香港本身的國際電影節的節目顧問,並且替不少刊物擔任過編輯顧問。

**Mr. WANG, Jiyan**, aged 54, joined Phoenix in March 1996. Mr. WANG is the Executive Vice President of Phoenix Satellite TV and the Company and Head of the Phoenix Chinese Channel. Mr. WANG has taught in Beijing Broadcasting Institute for more than twenty years.

**王紀言先生**,54歲,於一九九六年三月加盟鳳 凰衛視,現任鳳凰香港公司及本公司的執行副 總裁兼鳳凰衛視中文台台長。彼曾在北京廣播 學院任教超過廿年。

Mr. WANG is one of the leading television programme producers in China and participated in the direction and production of a number of television programmes in early years. His television programme productions have won numerous domestic and overseas awards.

王先生為中國的主要電視製作人之一,早年曾 參與許多電視節目的指導及製作工作,其作品 多次贏取國內及國外大獎。

Mr. WANG is also a scholar in the television industry and has been the panelist of various international television festivals and the presenter of international Chinese language television festivals. He is also a renowned media educator and enjoys a professor title. During the two decades of teaching in the Beijing Broadcasting Institute, he was the head of the television department for over ten years and was the deputy dean of the Beijing Broadcasting Institute for six years.

王先生亦為電視業學者,曾多次擔當國際電視節的評委及國際華語電視節的報告人。彼又是享負盛名的傳媒教育工作者,教授職稱。在任教於北京廣播學院的二十年期間,彼任電視系主任逾十年,後來被委任為副院長六年。

**Mr. YEUNG, Ka Keung**, aged 44, is the Executive Vice President and Chief Financial Officer of Phoenix Satellite TV and the Company in charge of corporate finance and administration. Mr. YEUNG joined Phoenix in March 1996 and has been in charge of all of Phoenix's internal and external financial management and arrangements as well as the supervision of administration and personnel matters.

楊家強先生,44歲,現任鳳凰香港公司及本公司的執行副總裁兼集團財務總監,負責公司財務及行政事務。楊先生於一九九六年三月加盟鳳凰集團,掌管鳳凰集團一切對內及對外的財務管理及安排,並監察行政及人事事宜。

Mr. YEUNG graduated from the University of Birmingham and remained in the United Kingdom until 1992 after obtaining his qualification as a chartered accountant. Upon returning to Hong Kong, he worked at Hutchison Telecommunications and STAR in the field of finance and business development.

楊先生畢業於英國伯明翰大學,考獲英國特許 會計師資格後留居英國,至一九九二年回歸香 港,回港後在和記電訊及衛視擔任財務及業務 發展工作。

Mr. CHAU Kwan, aged 48, is the Executive Vice President of Phoenix Satellite TV, commenced his career as a reporter at Shanxi Province Television(山西省電視台) in April 1976. He graduated from the Beijing Broadcasting Institute in July 1990 with a major in Editing Studies in School of Television. He has been the deputy officer, officer and assistant to the head officer of news department, officer of external communication, deputy head of Shanxi Province Television (山西省電視台), deputy head of Huanghe Television (黃河電視台) and editorial committee member of Shanxi Province Broadcasting and Television Office (山西省廣播電視廳). He was then transferred to Shenzhen Television to be the managing deputy head and then promoted to be the head, deputy head of Cultural Bureau (文化局) and professor of Beijing Broadcasting Institute.

周軍先生,48歲,現任鳳凰香港公司執行副總裁,於一九七六年四月開始在山西省電視台從事記者工作,並於一九九零年七月畢業於北京廣播學院電視系編導專業,曾先後擔任新聞部副主任、主任、台長助理、對外宣傳中心主任、山西電視台副台長兼任黃河電視台副台長、山西省廣播電視廳編委。後調任深圳電視台常務副台長,升任台長、文化局副局長並兼任北京廣播學院教授。

Mr. CHAU Kwan has achieved outstanding performance in the area of journalism, editing and cameratography of television programme and operation and management and innovation of television business. 周軍先生在電視節目的採、編、攝及電視工作 的經營管理和改革創新方面,取得了突出的成 績。

Mr. CHAU Kwan joined Phoenix in 1998. He has been the head of Phoenix Movies Channel, General Manager of Phoenix Film and Television (Shenzhen) Co. Limited (鳳凰影視(深圳)有限公司), Vice President and Deputy Director of Programming of Phoenix Satellite TV. He is currently responsible for advertising and marketing networks.

周軍先生一九九八年加盟鳳凰,先後任鳳凰衛 視電影台台長、鳳凰影視(深圳)有限公司總經 理、鳳凰香港公司副總裁、節目副總裁,目前 分管廣告及市場網絡工作。